



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. juuli 2021
(OR. en)

10693/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0189 (NLE)

AELE 46
EEE 30
N 69
ISL 25
FL 25
MI 557
BUDGET 20
POLARM 6
POLMIL 117
RECH 345

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Eelnõu: EMP ÜHISKOMITEE OTSUS, millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust

EELNÕU

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr ...,

...,

**millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades
väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86
ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane laiendada EMP lepingu osaliste koostööd nii, et see hõlmaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2021. aasta määrust (EL) 2021/697, millega luuakse Euroopa Kaitsefond ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2018/1092¹.
- (2) On asjakohane, et EFTA riikide osalemine määrusest (EL) 2021/697 tulenevates meetmetes algaks 1. jaanuaril 2021, sõltumata sellest, millal käesolev otsus vastu võetakse või kas käesoleva otsuse kohaldamiseks vajalike põhiseadusest tulenevate võimalike nõuete täitmisest teatatakse pärast 10. juulit 2021.
- (3) EFTA riikides asuvad üksused peaksid saama osaleda meetmetes, millega alustatakse enne käesoleva otsuse jõustumist. Kulused, mis on tekkinud sellistest meetmetest, mille rakendamisega alustati pärast 1. jaanuari 2021, võib käsitada rahastamiskõlblikena samadel tingimustel nagu ELi liikmesriikides asuvate üksuste tekkinud kulused, eeldusel, et käesolev otsus jõustub enne asjaomaste meetmete lõpuleviimist.

¹ ELT L 170, 12.5.2021, lk 149.

- (4) EFTA riikide ning nende asutuste, ettevõtete, organisatsioonide ja kodanike Euroopa Liidu programmides osalemise tingimused on sätestatud EMP lepingus, eriti selle artiklis 81.
- (5) Seepärast tuleks EMP lepingu protokolli nr 31 vastavalt muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks toimuda alates 1. jaanuarist 2021,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu protokoll nr 31 artikli 1 lõikesse 5 lisatakse järgmine tekst:

„– **32021 R 0697**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/697, millega luuakse Euroopa Kaitsefond ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2018/1092 (ELT L 170, 12.5.2021, lk 149).

Kulusid, mis on tekkinud meetmetest, mille rakendamisega alustati pärast 1. jaanuari 2021, võib käsitada rahastamiskõlblikena asjaomases toetuslepingus või toetuse andmise otsuses kindlaks määratud alguskuupäevast ning nendes sätestatud tingimustel, eeldusel, et EMP ühiskomitee ... otsus nr .../2021 [käesolev otsus] jõustub enne nende meetmete lõpuleviimist.

Island ja Liechtenstein ei osale kõnealuses programmis ega selle rahastamises.”

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2021.

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, [...].

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

[...]

EMP ühiskomitee

sekretärid

[...]

EFTA riikide deklaratsioon ... 2021. aasta otsuse nr ... kohta,
millega muudetakse EMP lepingu protokolli nr 31, et laiendada lepinguosaliste koostööd
selliselt, et see hõlmaks EFTA riikide osalemist Euroopa Kaitsefondis

[vastuvõtmiseks koos otsusega ja avaldamiseks ELTs]

Käesoleva otsusega laiendatakse lepinguosaliste koostööd selliselt, et see hõlmaks EFTA riikide osalemist Euroopa Kaitsefondis. EFTA riigid on seisukohal, et kaitseküsimused ei kuulu EMP lepingu kohaldamisalasse, ja seepärast ei laienda käesoleva otsuse vastuvõtmine EMP lepingu kohaldamisala muudele kaitseküsimustele kui EFTA riikide osalemine Euroopa Kaitsefondis. Samuti rõhutavad EFTA riigid, et Island ja Liechtenstein ei osale ei Euroopa Kaitsefondis ega selle rahastamises.
